

# ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΚΑΘΗΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΟΡΘΟΔΟΞΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ Μ.ΑΝΑΤΟΛΗΣ ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

**Συνάντηση των Σεπτών Προκαθημένων των Ορθοδόξων Εκκλησιών της Μέσης Ανατολής** με τον Εξοχ.Πρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής κ. Ζοζέ Μανουέλ Μπαρόζο πραγματοποιήθηκε το απόγευμα της 18<sup>ης</sup> Σεπτεμβρίου ε.ε. στην έδρα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, στις Βρυξέλλες.

Οι Μακαριώτατοι Πατριάρχες Αλεξανδρείας και πάσης Αφρικής κ. Θεόδωρος Β, Ιεροσολύμων κ. Θεόφιλος και ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου κ. Χρυσόστομος, εκπροσωπώντας και τον Μακ.Πατριάρχη Αντιοχείας κ. Ιγνάτιο και συνοδευόμενοι από την Ευρωβουλευτή κα. Ρόδη Κράτσα, πρώην Αντιπρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, έθεσαν το φλέγον ζήτημα της τσαραχώδους καταστάσεως που επικρατεί στην Συρία και γενικότερα στην Μέση Ανατολή, ζητώντας από τα κράτη-μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης να προασπίσουν τα δικαιώματα των χριστιανών, καθώς και να συμβάλλουν καθοριστικά στην επικράτηση της ειρήνης και της ασφάλειας όλων ανεξαιρέτως των πολιτών της ευρύτερης αυτής περιοχής.

Κατά την συνάντηση, οι Σεπτοί Προκαθήμενοι υπέβαλαν κοινή Αναφορά σχετικά με την προστασία και την προάσπιση των δικαιωμάτων των χριστιανών.

Ο Εξοχ. Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ετόνισε ότι η Ευρώπη παρακολουθεί με προσοχή τις εξελίξεις και καταβάλλει κάθε προσπάθεια για την ειρήνευση στην Μ.Ανατολή, ενώ επεσήμανε ότι έχει επισκεφθεί πολλές αραβικές χώρες και αφουγκράζεται τις αγωνίες και τα προβλήματα των χριστιανικών κοινοτήτων.

Αναφερόμενος ιδιαίτερα στο Πατριαρχείο Αλεξανδρείας, ο Εξοχ. κ. Μπαρόζο μίλησε με επαινετικούς λόγους για την αδιάκοπη δισχιλιετή ιστορία του «αρχαιοτέρου, εν ενεργεία, εκκλησιαστικού οργανισμού της Αφρικής», όπως χαρακτηριστικά είπε, ενώ τάχθηκε σαφώς υπέρ των δημοκρατικών μεταρρυθμίσεων που προωθεί ο νέος Πρόεδρος της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου Εξοχ.κ.Μοχάμεντ Μόρσι.

Επίσης, ο Μακ.Αρχιεπίσκοπος Κύπρου κ.Χρυσόστομος τόνισε την ανάγκη να θεσμοθετηθεί η συνάντηση των Προκαθημένων των Ορθοδόξων Εκκλησιών της Μέσης Ανατολής με την ηγεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

**Σημειώνεται ότι η ΑΘΜ ο Πάπας και Πατριάρχης Αλεξανδρείας κ.κ.Θεόδωρος Β'** απίχθη στις Βρυξέλλες το μεσημέρι της 18<sup>ης</sup> Σεπτεμβρίου ε.ε., συνοδευόμενος από τον Πανοσιολ. Αρχιμ. κ.Παντελεήμονα Αράθυμο, Αρχιγραμματέα της Αγίας και Ιεράς Συνόδου και τον Σύμβουλο Τύπου, Δημοσιογράφο κ.Νικόλαο Κάτσικα, και θα συνεχίσει μαζί με τους Μακ. Προκαθημένους των Εκκλησιών Ιεροσολύμων και Κύπρου τις ενημερωτικές επαφές με κορυφαία στελέχη των ευρωπαϊκών οργάνων, μεταξύ των οποίων και με τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου κ. Herman Van Rompuy.

*Ακολούθως παρατίθεται το κείμενο της κοινής Αναφοράς των Ορθοδόξων Προκαθημένων της Μ.Ανατολής για την προστασία και την προάσπιση των δικαιωμάτων των χριστιανών*

## **INITIATIVE OF THE HEADS OF THE ORTHODOX CHURCHES OF THE MIDDLE EAST CONCERNING THE SITUATION OF THE CHRISTIANS IN THE REGION TO THE EUROPEAN UNION.**

We Christians have been living in the region of the Middle East since ancient times. Therefore, we consider that all efforts aiming at ousting us are unreasonable and unjust. Even when other religions conquered our land, we have always managed to adjust ourselves and find ways of symbiosis and peaceful

coexistence with them.

However, the recent increasing influence of extreme fundamentalist elements in the region, directly jeopardizes the lives of Christians in their ancient cradles. We witness daily aggressions against Christian places of worship, killings of innocent people, violent acts and atrocities against Christian properties, as well as violations of the most elementary human rights of Christians. Christians are thus forced towards expatriation. Thousands have already left their ancient cradles and have become refugees in various parts of the world, seeking more security.

We call upon the European Union and all those willing to intervene, in order to put an end to this blatant injustice. More specifically, we call upon them to exercise their influence in order to protect all aspects of religious freedom and worship in the region. Moreover, we would appeal to them to preserve and save from desecration and pillage the places of worship and the Christian cultural monuments in this tumultuous land, e.g. in Syria and the occupied Cyprus.

These temples and monuments are part of the world cultural heritage, therefore belonging to Humanity as a whole.

As Christian leaders, we call upon all the religious and political leaders and every person of good will to contribute to the peaceful coexistence of all the Communities in the Middle East.

We reiterate the commitment of our Orthodox Churches to the Middle East Council of Churches and pursue through it the strengthening of relations among all Christians of the Middle East and the development of friendly, harmonious and peaceful relations among the believers of the Abrahamic religions.

As Heads of the Orthodox Churches we cannot remain indifferent towards the challenges facing our region, in view of the political and socio-economic changes taking place there nowadays. We therefore underline the need for a peaceful solution of all conflicts, through constructive dialogue.

Moreover, we stress that Syria is a country in which churches have always co-existed side by side with mosques, in a unique symbolism of symbiosis, fraternity and mutual respect, bringing people closer together. As Heads of Churches of the Middle East, Alexandria, Antioch, Jerusalem and Cyprus, we reiterate our commitment to support all the efforts and necessary initiatives, aiming at restoring peace and tranquillity in that country.

Brussels, 18<sup>th</sup> September, 2012

†Pope and Patriarch of Alexandria and All Africa Theodoros II,

†Patriarch of Antioch Ignatius IV,

†Patriarch of Jerusalem Theophilos III,

†Archbishop of New Justiniana and All Cyprus Chrysostomos II